

## PROTOKOLAS

dėl delimitavimo žemėlapių patvirtinimo ir apsikeitimo  
delimitavimo žemėlapiais prie  
Lietuvos Respublikos ir Baltarusijos Respublikos  
Sutarties dėl Lietuvos ir Baltarusijos valstybės sienos

Lietuvos Respublikos Užsienio reikalų ministras  
Povilas Gylys

ir

Baltarusijos Respublikos Užsienio reikalų ministras  
Vladimir Senko

remdamiesi Lietuvos Respublikos ir Baltarusijos Respublikos Sutartimi dėl Lietuvos ir Baltarusijos valstybės sienos ir Protokolu dėl valstybės sienos linijos tarp Lietuvos Respublikos ir Baltarusijos Respublikos žymėjimo delimitavimo žemėlapiuose prie Lietuvos Respublikos ir Baltarusijos Respublikos Sutarties dėl Lietuvos ir Baltarusijos valstybės sienos, pasirašytų 1995 metais vasario 6 dieną Vilniuje, šiuo Protokolu patvirtino, kad valstybės sienos linija tarp Lietuvos Respublikos ir Baltarusijos Respublikos, nubrėžta delimitavimo žemėlapiuose, atitinka pasiektus susitarimus, įvertino, kad delimitavimo žemėlapiai sutvarkyti reikiamu būdu, pasirašė juos ir apsikeitė delimitavimo žemėlapiais, kurie yra Lietuvos Respublikos ir Baltarusijos Respublikos Sutarties dėl Lietuvos ir Baltarusijos valstybės sienos, pasirašytos 1995 metais vasario 6 dieną Vilniuje, neatskiriama dalimi.

Sudaryta Minske 1996 m. vasario mėn. 9 d., dviem egzemplioriais, kiekvienas jų lietuvių ir baltarusių kalbomis. Abu tekstai turi vienodą galią.

Lietuvos Respublikos  
Užsienio reikalų ministras

Baltarusijos Respublikos  
Užsienio reikalų ministras

  
P. Gylys

  
V. Senko

## ПРАТАКОЛ

аб пацвярдженні дэлімітацыйных карт і абмене  
дэлімітацыйнымі картамі да Дагавору  
паміж Літоўскай Рэспублікай і Рэспублікай Беларусь  
аб літоўска-беларускай дзяржаўнай граніцы ад 6 лютага 1995 года

Міністр замежных спраў Літоўскай Рэспублікі  
Повілас Гіліс

Міністр замежных спраў Рэспублікі Беларусь  
Уладзімір Сянько

грунтуючыся на Дагаворы паміж Літоўскай Рэспублікай і Рэспублікай Беларусь аб літоўска-беларускай дзяржаўнай граніцы і Пратаколе аб нанясенні лініі дзяржаўнай граніцы паміж Літоўскай Рэспублікай і Рэспублікай Беларусь на дэлімітацыйныя карты да Дагавору паміж Літоўскай Рэспублікай і Рэспублікай Беларусь аб літоўска-беларускай дзяржаўнай граніцы, падпісанымі 6 лютага 1995 года у г. Вільнюсе,

пацвердзілі гэтым Пратаколам, што лінія дзяржаўнай граніцы паміж Літоўскай Рэспублікай і Рэспублікай Беларусь нанесена на дэлімітацыйныя карты ў адпаведнасці з дасягнутымі дамоўленасцямі,

знайшлі дэлімітацыйныя карты аформленымі належным чынам, падпісалі іх і ажыццявілі абмен дэлімітацыйнымі картамі, якія з'яўляюцца неад'емнай часткай Дагавора паміж Літоўскай Рэспублікай і Рэспублікай Беларусь аб літоўска-беларускай дзяржаўнай граніцы ад 6 лютага 1995 года.


Здзейснена ў г. Мінску 9 лютага 1996 года ў двух экзэмплярах, кожны на літоўскай і беларускай мовах, прычым абодва тэксты маюць аднолькавую сілу.

Міністр замежных спраў  
Літоўскай Рэспублікі



П. Гіліс

Міністр замежных спраў  
Рэспублікі Беларусь



Ул. Сянько